

# LA VOZ DEL PARTIDO

Fielmente traducida por

la palabra energética y viril del Diputado Cusano

Episodio trascendente y memorable en las anales parlamentarias de la época, lo fué la sesión realizada en la Cámara de Diputados el martes pdpo. con motivo de considerarse el pedido de investigación de la Aduana, formulado en sesiones anteriores por el Diputado Nacionalista Sr. Gregorio Barañano.

No importa que el buen sentido, no haya iluminado la conciencia del sector colorado de aquella rama legislativa, impidiendo que se haga luz ante la opinión pública, sobre los manejos y procedimientos que se realizan en el primer instituto fiscal de la República.

Nada importa tampoco,— y lo decimos con un poco de ufanía,— que los intereses creados, hayan determinado el carácter de político, á su asunto, que es meramente administrativo, y que como tal ha debido tratarse en el Parlamento Nacional,— juez supremo de la administración pública,— cuando frente á ese estado de descomposición morbosa, el viejo y glorioso Partido Nacional, ha sacrificado una vez más por el órgano de su representación auténtica en la Cámara, y por la palabra energética y arlante de sus hombres, que continúan defendiendo como ayer y como siempre, el guardián celoso de la moral administrativa.

Y al precisar su conducta, ha servido también este episodio, para deslindar con claridad meridiana, la posición del partido frente a los sucesos de actualidad, y la firme y serena decisión, de cumplir sus destinos, sin tener en cuenta pánico, las voces enemigas, de matices genéricos, que creen posible arrastrar al Partido Nacional, con alharacas o desplantes inconscientes.

Al valiente diputado amigo don Angel María Cusano, correspondió el honor, de llamar á la realidad con palabra energética, pero seria, a los bobalicenes que a media voz, pretenden erigirse en campeones del «deformismo».

Así habló el Partido.

«SR. CUSANO.—En la sesión de hoy se me ha aludido, al referir al directorio del Partido Nacional, que integro, y considero del caso contestar.

Es interesante, señor Presidente, cómo se está hablando aquí o cómo se está destruyendo el principio de colaboración entre las dos grandes bancadas y el entendimiento patriótico entre los dos viejos partidos.

En este momento se intenta hablar de maniobras, porque un sector parlamentario solicita que se haga una investigación de carácter administrativo, para tratar de probar ante el país, si dentro de una determinada institución, se han cometido o no,

maniobras dolosas, en detrimento de las rentas fiscales.

Sin embargo, en otras oportunidades, cuando a questo partido se le ha solicitado colaboración para cuestiones fundamentales, en las cuales se ha comprometido a veces, el propio prestigio político del partido, éste no se ha fijado si había detrás una maniobra en su contra, y ha prestado su colaboración leal, tal como he creído que era su deber.

Deseo mencionar aquí el caso del impuesto a la plus valía, que atacó de una manera tan injusta a la clase productora, y en el que el Partido Nacional, con la decisión patriótica de su Directorio y de su bancada, contrariando la voluntad de muchos elementos destacados, integrantes de este Parlamento y representantes de la campaña, entre ellos el propio miembro informante, señor Alonso Montaño, concurrió a la Casa de Gobierno, no para realizar una maniobra política, sino para respaldar al Gobierno y prestarle su colaboración, hasta sacrificando su prestigio político en ese caso; pero lo hizo para darle al Gobierno la colaboración leal que la Constitución le determina y que los principios consagrados por la Revolución de Marzo, también le reclamaban.

(Apoyados).

—Y luego, cuando se han presentado a este Parlamento proyectos de indole fundamental, que afectan la parte económica y social de este país, como el proyecto de Instrucción Militar Obligatoria y la ley que determina la represión de las Asociaciones ilícitas, lo mismo que el proyecto que creó una deuda pública para comprar armamentos, el Partido Nacional, nuevamente, sacrificando ideas, viejas ideas, consagradas ideas dentro de su tradición, concurrió a prestar esa colaboración al Partido adversario en el gobierno, para que pudiera realizarse esa obra que reclamaban las necesidades del momento.

(Apoyados).—Muy bien!

—Esa la diferencia entre los dos sectores que integran este Parlamento, y si por parte de uno de ellos se quiere borrar punto por punto, y paso a paso, una historia cercana, una colaboración que es muy reciente y un principio de solidaridad que es sagrado, yo no he de ser, ni ha de ser ninguna persona de nuestro sector, quienes se nieguen a que se quiebre esa vinculación patriótica, que se creó el 31 de Marzo, en la calle, por la voluntad del pueblo.

(Apoyados).

Es necesario que se diga eso y si se cree, que mediante pa labras más o menos fuertes y terroríficas, nos atemorizan, están equivocados!

Se ha hablado aquí, más o menos vagamente, de disolución de la Cámara. ¿Qué nos importa a nosotros? Acaso no hay 50.000 voluntades cívicas dispuestas a retornar a la Cámara, o a tomar el camino de la abstención, o a tomar el camino que nuestra conciencia determine, por áspero que sea?

—Claro que los hay. ¿Qué se nos importa la disolución de la Cámara! Si hay alguien que quiere echar la espada do Brevo en el plató, que la eche, que haga lo que se le antoje y carece con la responsabilidad. El Partido Nacional cumplirá con su deber y combatirá la reforma constitucional, como combatirá el principio vergonzoso del unicato que se quiere resucitar en el país, destruyendo para siempre la colaboración entre los dos grandes partidos.

Lo que quiere la bancada del Partido Nacional en este momento, es que se investigue, y si de esa investigación salen acorralados los prestigios de los Directores de Aduanas, ha de ser yo el primero en proclamarlo en esta Cámara, pero si no fuera así, hemos de ser nosotros los que pidamos, sin tener en cuenta apellidos ni jerarquías, que se castigue y que nos sustituyan en sus cargos, hombres que separan honor a los puestos para que han sido designados.

(Muy bien)!—Aplausos en la bancada nacionalista y en la barra.

—Sin embargo, ahora, por parte de aquel sector, por parte de hombres jóvenes e inexpertos que integran ese sector, parece que se quiere destruir ese sentido de colaboración, a buscar intenciones ocultas.

Si así se desea, no hemos de decir nosotros, que estamos temblados en la lucha, y que estamos habituados a actuar en la llanura, los que hemos de mantener forzadamente esa colaboración.

(Apoyados).—Muy bien!

—Pero es necesario que se diga aquí, frente a esa reforma constitucional que se menciona, que nosotros, en momentos en que por parte de ese sector y del gobierno que plantea la reforma constitucional, imprudentemente, ya que eso se viene a perturbar la paz pública, nosotros, repito, seguimos dispuestos a colaborar en iniciativas y en leyes, que vayan a respaldar la situación nacional en todos sus aspectos.

(Apoyados).

## TRIBUNA

TODO POR LA PATRIA

Colaboradores:

Escríbanos: Dr. Antonio

Maria Fernández, Dr. Mario

Camps, Sr. Luis

Castro, Dr. Belen-

court, Dr. Fran-

西co A. Gilmet,

Sr. Eduardo G.

Rey.

Redactor Responsable AMÉRICO GARCIA - Calle Independencia 73L - Año II - N° 130 - Florida, Sábado 27 de JULIO de 1940

APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS

PORTE PAGO

## APRECIACION ERRONEA

Hemos venido observando como se pretende tergiversar la finalidad de las denuncias del diputado Barañano sobre las irregularidades de la Aduana, por parte de algunos legisladores colorados.

En efecto; se ha afirmado reiteradamente que las denuncias persiguen el propósito de molestar al Director de Aduanas y hasta al propio presidente de la República, por ser hermano de aquél.

Solamente por un bajo espíritu de adulteria hacia aquellos ciudadanos, puede decirse tal cosa, ya que con ese criterio no se podía nunca tratar de corregir irregularidades que se notaran en cualquier parte de la administración pública, porque con ello se considerarían molestados y odiados un jefe, un ministro o un presidente, cuando por el contrario, debería considerarse una colaboración ese empeño en corregir deficiencias para que la propia administración adquiriese brillo, y mucho más cuando, como en el caso de la Aduana, puede ser burdada con facilidad la buena voluntad superior, por tratarse de una repartición donde actúan centenares de empleados, que no pueden estar, por esa causa, bajo la vigilancia inmediata de quienes son, sin embargo, principales responsables de su marcha.

Por eso consideramos erróneo, mas intencionado, que seague este asunto de su verdadero cause, y no se permita castigar a los culpables—si los hay—o demostrar su inocencia.

## Como traicionaban a Francia los miembros del "Fronte Popular"

Hitler tenía en los parlamentarios comunistas y, especialmente en Marcelo Thoréz, a los elementos más activos en favor de su causa

## Primero Fué Lenín; Despues Fué Thoréz...

Esta táctica—decía «Gringo», de quien tomamos estos artículos, el 12 de diciembre—Hitler no la ha aprendido solamente de los bolcheviques, también fué la del Estado Mayor alemán en su última guerra y su agente fué Lenín. Esto es lo que hay que tener presente para comprender la traición comunista.

Hace 22 años, Lenín era el agente de Alemania. Los hechos lo prueban. Hoy el Lenín de Francia se llama Thoréz. Como su maestro y antecesor, Thoréz es un agente del Estado Mayor alemán.

## La Embajada Soviética, al Servicio del Reich

Ahora está refugiado en Alemania, comunicándose con sus agentes por intermedio de hombres de confianza. Dispone, pa-

tel general oficial: la Embajada de los Soviетes. «Los telegramas que tratan los asuntos públicos y las cuestiones de dinero entre los agentes alemanes y los le-

dres bolcheviques» escapan a los rigores del control postal. Llegan oficialmente en la valija diplomática, pasados con el código secreto de los Soviетes.

## Peri y Duclós, Enemigos N.º 1 de Francia

A pesar de los desmentidos oficiales, la embajada de los Soviетes no ha dejado nunca de estar en contacto con los comunistas franceses. Peri (ex diputado) va allí en busca de las órdenes necesarias a su actividad de redactor diplomático de «L'Humanité», y miembro de la Comisión de Asuntos Extranjeros de la Cámara. Thoréz y Duclós (ex diputado el uno y vicepresidente de la Cámara el otro) trataban allí sus intervenciones parlamentarias. Todo el personal francés de esa embajada está compuesto por miembros del partido comunista.

## Había Más de Treinta Mil Traidores al País

M. Albert Sarraut dijo en la Cámara que la propaganda comunista había sido obligada a cesar. En lo que concierne a la propaganda escrita es verdad. Pero la red de los agitadores está muy lejos de verse reducida a la impotencia.

Doce mil agentes stalinianos

están en la cárcel o en los campos de concentración. Desgraciadamente, esos campos son poco numerosos; sólo hay tres y lo menos se necesitan veinte. Los comunistas militantes, dedicados a una propaganda activista, no bajan de los treinta mil hombres.

encuentran abocados a la tarea de revolucionar el ambiente perturbando la tranquilidad nacional, que no otra cosa significa el planteamiento del problema constitutivo en la que, como decímos, se impone encarar el futuro con una mira patriótica.

Los momentos no son apropiados para perturbaciones estériles,

que podrían traer serias consecuencias.

—¿Ondrándan buscando un rose-

gue?—

## Su Merced

—O—

Dice un viejo adagio, que a cada santo le llega su día, nosotros parodiándolo, bien podemos decir frente a lo acontecido en la sesión del martes pasado al Diputado Pedro Chouy Terra, que ya a cada uno le llegó su recibo.

Este jovencito Chouy Terra, convertido de odio propicio en piedra de escándalo, sacando a relucir senda gorilla roja, — esto dije al sentido de sus expresiones COLORADAS— tuvo la jaula ocurrencia de pretender endilar no sé qué alusión al Partido Nacional y a sus hombres.

Como este inverosímil señorito, tampoco «nunca había estado frente a un hombre», según la frase lapidaria del gran Rospide, tuvo que enfrentar la manolona y marcharse con la música a otra parte, ante el aluvión de

récimas energéticas proferidas desde el sector Nacionalista, entre las cuales alcanzaron a percibir esta sazón arremetida del compañero Fernández Crespo. —CALLESE MOCOSO ATREVIDO.

Ante el asombro general, no hubo reacción, el cuchu resultó sin dientes.

## DEMOCRACIA CIMARRONA

Cuando algún inconsciente o desatendido habla de «disolución de parlamento» o algo parecido, nuestros «demócratas» se sienten en un mar de rosas, pareciéndole que ya va a venir la dictadura, en lo que abrigan esperanzas de convertirse, algunos de ellos, en dictadores.

Pretender que el presidente de la República, que tiene en sus manos casi la suma del poder público se erija en dictador sin ningún motivo que justifique tal medida, es el peor de los totalitarismos, el más agudo extremismo, la más siniestra Quinta Columna.

—Así son los demócratas cimarrones!

## Ayuda a las Clases Necesitadas

### IMPERDONABLE NEGIGENCIA

Hace ya tiempo se destinaron \$ 200.000 para solucionar la situación afluente de las familias más necesitadas a semejante duraz la estación invernal y se mantenga la situación creada por la guerra europea.

Nosotros reiteradamente habíamos pedido que se adoptaran medidas como la comentada, la qué, en oportunidad aplaudimos sin reservas, dado que con ella se le daba ampliamente, razón a nuestra predicción.

Pero, como vemos ahora que transcurren los días y las semanas sin que se tengan noticias de que el asunto se lleva adelante, cabría llamar la atención de los poderes públicos a fin de que esa ayuda, ya aprobada por los autoridades, llegue de una vez a llenar las necesidades para las que fué destinada.

Para quienes sienten todas las angustias de la miseria, las esperas son trágicas. — La estación invernal llega al momento en que aquella nube se aprieta, y ce seguir así transcurriendo el tiempo sin tomar medidas más ejecutivas, esa ayuda a nuestros vecindados vendrá a ser algo así como la ayuda a Polonia...

# ARTE - LETRAS - CRITICA

A cargo de la señorita Antonia Artucio Ferreyra

## CANCIONES

Canciones que vuelan al viento a modo de briznas  
alas por los campos al anochecer, y van,  
dejando en los hilos de los alambrados,  
como hebras de seda de un sueño fugaz...

Canciones que salen del huerto y se van danzando,  
por entre las matas de juncos y pajás, quizá,  
cayendo en limpias lagunas, y luego,  
corriendo cañadas, no regresan más...

Buscando reunirse a canciones de campos arados,  
de parvas de pasto, del fuerte maíz,  
canciones que llevan perfumes de flores silvestres,  
y ritmos de danzas, y alertas de pájaros, Ah!...

de la dulce canción de los hombres que llevan la azada  
a modo de una asta en el hombro, y al far,  
luciendo en la cinta del viejo sombrero  
la flor acuñada que halló en el camino, al pasar:

y, unidos, sujetos, pendiendo en su mano,  
racimos de uva que son la codicia del niño que va  
saltando y corriendo camino del huerto,  
para hacer más breve, lo espera del padre, quizá

Canción alegría del bosque que alegre se aleja,  
buscando los labios en donde, prender su canar,  
llevando suspensa en el ala de un suso,  
amor y esperanza... ternura locuza...

Canción inspirada en el borde del vaso de vino,  
en la seda azulina de alguna promesa, en el vaho,  
que entre vuelta y vuelta, acercé a la gloria

POR ANTONIA A. FERREIRA.

de algo que huyó precipitado... y no volverá...

Canción del herrero al ritmo del yanque,  
canción del vidriero, que al viento se da,  
canción de la moto regando las flores,  
canción de la madre que acunando está.

Y todas aquellas canciones que saben a beso,  
al gusto, a la vida inquieta de la humanidad,  
y aquellas que llegan del campo, aromadas,  
por la flor del cardo y la del manzano...

y aquellas que tienen acento mímico,  
ternura de cuna, ternura de hogar,  
del hombre que cueve a la casa, llevando  
bracadas de leña, racimos de fruta, y el agno y el pan...

canciones que vibran en los alambrados,  
cuando pasa el viento en su loco andar,  
y que remedando sibildos, se alargan...  
se alargan... y están todo el tiempo en su loco afán...

y aquella... aquella canción misteriosa,  
que vaga sin rumbo de aquí para allá,  
en labios de novias, o en labios amigos,  
—pájaro sin nido... que hacia todos val... .

ANTONIA ARTUCIO FERREIRA.

es, sin duda, un alma espigliada en producción rica e intensa, tan hermosa como magnífica, que llega muy adentro de las almas. Estos versos aparecen de tarde en tarde, como aparece una estrella en la densidad de la noche oscurecida aún más por la tormenta; o, como una nube rosa que está como suspendida o superpuesta a una gran mancha azul allá sobre el horizonte...

He sentido una honda simpatía aún desconociendo casi al autor de esta joya literaria, cuando al terminar la lectura del poema, encontré en un solo verso, el valor de una vida!

### MI CORAZON

Mi corazón es un trompo  
que bate noche y día!  
Mi corazón es un canto  
de alegría!

Mi corazón es un arpa  
de varias melodías!  
Mi corazón es una flor  
de poesía!

Mi corazón es un prisma  
donde se irá la alegría!  
Mi corazón es una copla  
de Andalucía!

Mi corazón que se rinde  
en plenitud,  
es campana de plata,  
campana pía...

Mi corazón es trompo y arpa,  
campana, prisma y copla  
de Andalucía...

Mi corazón es una flor  
maravillosa, que perfuma  
la vida plena de la Madre mía!

ERNESTO SILVEIRA.

He sentido una honda simpatía aún desconociendo casi al autor de esta joya literaria, cuando al terminar la lectura del poema, encontré en un solo verso, el valor de una vida!

Veámos como le dice a la madre que ha de hacerle una casa...

Veámos, el primor, el colorido floral, el brillo del lúpulo sobre los vidrios del ventanal, o el relámpago fugaz de su imaginación trayendo a la línea del papel en blanco, todo lo que ella quería decir y ha dicho dándole fielmente la forma buscada, y viéndola en esta forma, con el suave rosa de su pensamiento blanco y rosa, mientras lo enjuga por decirlo así, con el vestido de fiesta de su siempre fácil palabra que se diría brota a resbaladizas y tan medida, que, lo que ella escribe, es sonoro y claro, como el toque de un clarín en la mañana pura, fulgurante, perlada de rocío, y leída de azul...

He de hacerle una casa

Madre, la puntilla de mi lápiz ha de hacerle una casa.

Cada hoja de mi block llenada de figuritas negras, ha de cuejar un ladrillo para el muro de tu casa. La huella de mi pensamiento para ti, ha de abondar el cintilento de la morada tuya. Las marcas de mis pies sobre un mismo pedazo de tierra, herían un hueco: ¿no hará la crónica de mis manos la honradez de ese clima?

Madre, mi lápiz ha de cubrirte como un techo. Mi amor ha de tenderle como la madera oscura de los pinos que forman los pisos de tu casa.

Quiero forjarle los muros con el pudor de mi sangre.

Quiero con mi propio pulso levantar la alcoba que guarda tu sueño. Quiero arroparle con una casa que sea mi mismo brazo. Quiero velarte, por las noches, con el aceite de una lámpara mía, sellada de mi corazón y de mi cerebro. Querría que respiraras en mí y para mí, como de niña respiré en ti y para ti. Tú me curas lechón blanco en tu entraña: puedo yo cuelgarte una casa alegra para tus descansos y para tus vigiles.

JOSEFINA ZENDEJAR.

Por Josefina Zendejar  
Romances

Ya hemos publicado de esta mujer encantadora por la limpidez de su palabra y el otro divino que de su pluma emanó como si fuera de una vertiente por la que no podemos pasar sin acercarnos a beber en su corriente a las fresuras de sus poemas.

Josefina Zendejar, (Mexico) que ya nos ha encantado y mucho con su feminidad, con su sentimiento noble de las cosas pequeñas que ella eleva y agranda y embellece ritmando en cuna encantadora,

### CANCION DE AMOR

Amor, que viene; que viene y se vía—  
Amor que nace en la noche  
y huele a la claridad—  
que nace entre dos lunes  
y ama de verdad—

Amor que viene de lejos, viajero de eternidad  
que viene, me besa en la boca, y río,  
y al amanecer, cuando regresa el hastío  
se despereza el olvido, y dice, ya no está—

Amor que nace en la noche  
y huele a la claridad  
amor que viene de lejos, y ama de verdad—

Así viniste a mi vida; así te habrías de marchar  
te conocí en la tarde, te fuiste al aclarar—  
llégase con tu risa, te vías con mi cariño—

Amor que nace en la noche  
y huele a la claridad  
Amor que viene de lejos  
Amor que viene y se vía—

RENE BONNE.

### Para RECITAR

Esto es así como una goya de mi...

Dichosas las madres que  
pueden llamar hija, al que le  
evoca de tan dulce manera.  
Fruta codiciada es lo que

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

ARTIGAS M. RODRIGUEZ  
DEVINCENZI, Médico Cirujano  
Trasladó su consultorio a Rive-  
ra 375.—Consultas de 14 a 16.—  
Florida.

Dr. FRANCISCO A. GILMET.—  
Médico Cirujano. Clínica Antonio  
Ma Fernández 736.—Teléfono 41  
Florida.

Dr. FELIPE GUERRA. Médico  
General y Niños—Independencia  
724-U T E 286—Florida

Dr. ERNESTO L. GALMÉS.—

Médico Cirujano.

Francisco Aguilar 856—U. T. E.  
41-17-04—Montevideo.

DECLEON RUIZ MOKA.—Mé-  
dico Cirujano con práctica pro-  
fesional en el Hospital Florida  
desde 1930—Prescripción leyes  
Independencia 656.

Dr. BELLAGAMBA.—Médico  
Cirujano.—Capilla del Sauce

### ESCRIBANOS

PEDRO SAENZ Escrivano Jo-  
sé E. Rodó 343—Florida—Telé 35

ANTONIO SILVA DIBARBOU-  
RE—Escrivano Público—Independen-  
cia 630 Florida.

ANTONIO M. FERNANDEZ.—  
Escrivano Público. Independen-  
cia 773 Florida.

### AGRIMENSORES

ALFREDO C. LAUREIRO—  
Agrimensor. Instaló su estudio  
en la calle Joaquín Suárez 514—  
Florida.

### AGRONOMOS

RAFAEL A. AGUERRE ES-  
CARDO.—Ing. Ag.—Tascaciones—  
Análisis de tierra, etc.—Antolín  
Uriste 492—Florida.

### DENTISTAS

H. BESOZZI BADANO. Cirujano  
Dentista. Independencia 772—  
Horas de consulta: de 9 a 12 y  
14 a 17.

### PARTERA

ESTELA SHIEN DE FE-  
REYRA.—Partera. Consultas  
todos los días hábiles. Rodó 412—  
Florida.

Suscribase a "TRIBUNA"

## Casa Caligaris

IMPERMEABILIZACION DE AZOTEAS, CIMIENTOS  
Y PAREDES EN GENERAL

PASTA BETUMINOSA PARA IMPERMEA-  
BILIZACION DE TECHOS DE ZINC CON  
MICA • MARCA TAMPICO.

En Montevideo  
**CALIGARIS Hnos.**  
REPRESENTANTE EN ESTA  
R. COSTABILE

Rodó 255 - FLORIDA

### Empresa 'FLORIDA' SERVICIO DE OMNIBUS

#### Entre FLORIDA y MONTEVIDEO

#### HORARIO de SALIDAS DE MONTEVIDEO

DE FLORIDA	DE MONTEVIDEO
5.45 s/r/junes	6.30
6.30	8
8	
10	10
13	13
15.30	16
17. menos Domingos	18
sólo Domingos	

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. DON LINO ARANDA CORREA; se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MARIANO AYZA o AYSA.

Citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 25 de Junio de 1940.  
Mildos Galms.  
Actuario.

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. DON LINO ARANDA CORREA; se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MARIANO AYZA o AYSA.

Citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 25 de Junio de 1940.  
Mildos Galms.  
Actuario.

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. DON LINO ARANDA CORREA; se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MARIANO AYZA o AYSA.

Citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 29 de Junio de 1940.  
Mildos Galms.  
Actuario.

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. DON LINO ARANDA CORREA; se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MARIANO AYZA o AYSA.

Citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a declarar en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

# Sociales

## Club Florida

Debido a motivos imprevistos se suspendió el concierto que en los salones del Club Florida debía realizar anoche el eximio concertista de guitarra Sr. Abel Calvaro.

## Cumpleaños

Con motivo de festejar su cumpleaños la dueña de casa, fue objeto de una agradable reunión la residencia del señor Raúl Fastoso y su señora Blanca Alvarez. Se congregó allí en las últimas horas de la tarde un grupo numeroso de sus amistades, que pasaron a saludarla en una grata fecha.

Estaban en esa reunión las señoras: Mangancha Ulturralde de Alvarez, Carmen Caula de Bucheli, Elvira Curuchet de González, Olga Gutiérrez de Alvarez, Justina Curuchet de Montilla, Lydia Rubio de Piriz, Carmelita Tarigo de Adib, María D'Auria de Vicente, y Stas. Berta Roca Serra, Chiquita y Morocha Bucheli Caula, Sofía Cabrera Bordas, Chola Roca Núñez, Manila, y Carlota Rubio Cadomigas, Vicenta Curuchet Pardis, Berta Unanue, Chicha y Esmeralda Recalde, María Ester Tibuno Reyes, Haydée Pastorini Caula, Margot Bruzzone Tejero, Margarita Pons, Leocilia Bassó, María Luisa Cosío Claváres, Elenita Saenz Cádorriga, Hilda Butteri, Pochocha Adib.

Excusaron su inasistencia, Nenita Tubino, Susana Urioste Rospide, Rosalía Sica, Morocha e Irma Bráida, Srtas. de Costabíle, Sara S. de Pécora, y Adelaida Roca de Tomás.

El 8 de Agosto cumple años la señora Maruja Suárez de Alvarado.

El martes 23 cumplió el primer aniversario el nifito César Nelson de los esposos González-Brescia; con tal motivo se vió muy homenajeado por sus familiares.

**Normas Sociales**

Cuando veímos que una persona triunfa en los círculos de su relación, que se graniza amistades, que se ve siempre rodeada de atenciones y gentilezas, hay que inferir que esto solo lo ha conseguido a fuerza de ciudad el detalle, de esmerarse en ser simpática y agradable a los demás, por respeto hacia estos y a sí misma.

La pulcritud de maneras, de modales, se advierte más en aquellas cosas que reputamos insignificantes que en las que erónicamente se magnifican, concediéndoseles una importancia exagerada. Detalles como los gráficamente expuestos demerecen a la joven o dama más hermosa.

Cuando son fruto de la casualidad caso posible de la incorrección tratada en segundo término son lógicamente disculpables. Pero convertidos en hábito, en sempiterno descuido son censurables.

En los bailes de Clubs sociales no son de rigor las presentaciones, pero son casi obligadas en los demás, por más que es-

tas normas son rigurosas.

Ninguna joven debe oponer excusas para no bailar y luego acceder a una solicitud posterior, pues sería incorrecto.

El hecho de que una joven acepte bailar siempre con un solo compañero no es objetable cuando existe el comienzo de una relación formal; unas cuantas piezas seguidas denotan sólida amistad aceptada con simpatía.

## MOTIVOS DEL AMOR

UN pensamiento mortal para la ambición del espíritu es el que obliga a decir que la dicha que podemos brindar es más bien el resultado de las cualidades de nuestro corazón que de nuestra inteligencia.

La esencia de la mujer está en su delicadeza y dulzura, mientras que la del hombre está, al contrario, en la fuerza y en la espontaneidad, que dominan todo,

—Para el poeta, la mujer es un ángel o una estafeta, una criatura divina o un demonio, según soplen los vientos del deseo o de la vergüenza.

—La amistad es un sentimiento tranquilo que se adapta poco al genio de la mujer, ávida de emociones fuertes y dramáticas.

—En la mujer, domina el altruismo; en el hombre, el egoísmo. La alegría más intensa, la felicidad más perfecta, constituye para la mujer una paradoja, si no tiene compañero con quien compartirla.

—No hay en el mundo un hombre, por engreído que sea, en que el amor no se aborde en el momento en que lo ve amenazado por un rival. Aun los hombres más depravados quieren dejar, en

todo caso, una mujer; pero no quieren, de ningún modo, que la mujer los deje a ellos.

—Por grande que sea la libertad de que se goza, cuando se ama siempre se está dependiente. Sólo los indiferentes son verdaderamente dueños de sí mismos.

## Viajeros

Regresaron de Montevideo el señor Tomás Castro Bethencourt y su esposa Sarita Terra.

—Estuvo en campaña la señora Blanca Alvarez de Fastoso.

—Regresó de 25 de Agosto el señor Rubén Alvarez.

—Regresaron a La Cruz el señor Pablo Pérez y su señora Angelita Caua.

—Regresó de Montevideo la señora Lela Mallo de Pérez.

—Regresó a Molles el señor Arturo Percovich.

—De Montevideo la señora Tota D. de Percovich.

—Regresó de Sarandí la joven Iris Pastorini Scotto.

—Estuvo en Isla Malva el señor Angel Calzagão.

—Para Palermo la señora Donata C. de Feo y su hija Coca.

—Estuvo en Sarandí el Sr. Pablo de León.

—De Capilla del Sauce la Sta. Martina Reyes.

—Regresó de Montevideo después de pasar varios días la Sra. Nena González.

—De Palermo estuvo en ésta el señor Cesar Ponciano de León.

—De Los Cerritos el señor Juán Couchet.

—Estuvo en ésta procedencia de Mendoza el Sr. Juan Valerio.

## Enfermos

Mejorado el señor Oscar Alvarez.

—Mejorada la señora María Paula de Pastorini.

—Restablecida la señora Carolina B. de Irureta.

—Mejora la señora Agustina C. de Del Cas.

—Restablecidas las niñas de los esposos Villar-Icasurraga.

—Enferma la señora María Di Clemente de Bertino.

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lo revele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habituales para el arreglo del rostro.

INDEFECTIBLMENTE todos los profesores de embellecimiento recomiendan a sus clientes que no pongan gesto de tristeza, que manifiesten alegría, que inyecten si vale la expresión, optimismo en el rostro. Y muchas son las que se contentan con observarse en el espejo. Pero es en los estados de reacción psicológica cuando deberían contemplarse; entonces, con seguridad, procurarán dominarse en obsequio al bienestar. Y esto debe tenerse en cuenta porque es importante.

PEQUEÑOS DETALLES, fórmulas sencillas cremas o lociones de costo razonable, observaciones interesantes acerca del maquillaje, son los que coadyuvan en la tarea de velar por la lozanía del rostro y dejar que el tiempo rebale por él sin que lorevele ni queden huellas muy visibles.

VEAMOS un detalle al azar, que tiene su importancia.

El acné suele desesperar a pesar de combatirselo con diversos productos, porque el organismo no se separa, porque no se sigue un régimen alimenticio sano.

Pero hay más aún; un medio bastante eficaz, si bien no infalible, de combatir el acné.

Consiste en lavarse el rostro por las mañanas con agua caliente en la que se habrá echado una cucharadita de las de café de bicarbonato de soda, empleando simultáneamente un jabón de calidad, de ser posible azufrado.

Comiendo legumbres verdes en cantidad y frutas, absteniéndose

de excitantes y manjares harto condimentados, se logrará poco

a poco que el cutis quede libre de impurezas. Esto sin perjuicio de usar las cremas habit

**TRIBUNA**  
PERIODICO DE SEMANAL  
APERTO MIERCOLES Y SABADOS  
PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mensual..... \$ 0.50  
6 meses por adelantado... 2.50  
1 año por adelantado.... 5.00

Administración: Independencia 681  
Tel 100. - CIUDAD DE FLORIDA

**NOTICIAS**

La Comisión de Fomento de la Escuela Varela ha donado en el transcurso del año actual a la escuela que ella protege, lo siguiente: 200 fúggardos, 100 túnicas, 400 pares de zapatillas, 100 tricots de lana, 300 cuadernos, 100 libretas, 20 frascos de tinta, 300 corbatas azules, 200 juguetes, 50 sobre, 50 "Billekins", 50 lapiceras, 100 lápices.

—o—

Se realizó el miércoles una reunión tendiente a la reorganización del Centro de Asociación Civil de Florida. Se acordó que los dirigentes de dicha entidad, procederán a citar la Asamblea de la misma, para mañana las 10 horas en el Centro Democrático. Se citara a las socias y simpatizantes de la obra emprendida.

Esulares fueron efectuadas las siguientes designaciones: Margarita López, para el cargo de auxiliar suplente de la escuela N.o 2 de 2.o grado de esta ciudad; Olga Carro de Giardano, auxiliar suplente de la escuela N.o 1, de 2.o grado de esta ciudad María de los Angeles Salgado, directora suplente de la escuela Rural N.o 42 de paso de lo No-

villito.

El Jockey Club de Florida ha efectuado un llamado a carreras para realizar el 4 de Agosto próximo; habrá 7 premios.

El 2 de Agosto próximo, los amigos del escribano señior Antonio Silva Dibarboure, le ofrecerán una demostración con motivo de su próximo enlace. Se realizará en el restaurante Giani. La lista de adherentes se encuentra en el Café del Centro.

—o—

En el salón de 1<sup>a</sup> A. rural se realizará una baile a beneficio de la escuela Rural N.o 33 de Chacras de Pintado. Tendrá lugar en el bar, que tomarán a su cargo los Sres. Cetrario Huos.

—o—

Por razones de turno permanecerá abierta en la tarde de hoy y mañana todo el día la Farmacia Pasteur.

—o—

Carteleras de cine: Hoy sábado, El Valiente Olahkoma; con James Gandy Domingo: sección matinée. Fanfarrón de la Frontera y La legión del Zorro 50 y 60 episodios, Vermont: Tres Camaradas.

Sección Nocturna: Cruel es mi Destino.

—o—

En el sorteo del Club de Trajes de Sastriería Fénix, verificado el dia 25 del corriente, fue favorecido con el N.o 00, de la serie K, el señior Carlos Carlevaro.

—o—

Quinielas de AGOSTO 1940

Dia	Lotería	Premios
3 Sabado	Quiniela 120	
6 Martes	Lotería 120	
9 Viernes	Quiniela 120	
12 Lunes	Lotería 120	
15 Jueves	Quiniela 120	
17 Sabado	Quiniela 120	
20 Martes	Quiniela 120	
24 Sabado	Lotería 120	
28 Miércoles	Quiniela 120	
31 Sabado	Lotería 120	
Horas de Sorteos		
Loteria 13 horas		
Quinielas 15 horas		

**DEMOSTRACION**

—o—

Tuvo lugar en el Restaurant Porto, la demostración, que con motivo de su próximo enlace, le fue ofrecida al señor Ricardo Trigo. Asistieron a la misma los señores:

Gabriel Musto Baleta, Miguel S. Caselle, Mariano Aiza (Hijo) Manuel López Cadeaus, Remigio Fernández, José Montilla, Juan

Franco, Marcelino Gil, Juan Fernández, Héctor Peláez, Eulogio Mendaro, Amalia González, José P. Peláez, Pedro Díaz, Manuel Kaisa, Domingo Morella, Juan Maricurena, José Bello, Omar Silva, Adolfo Iglesias, José Trigo, Ramón Porto, Eusebio Caballero, Claudio Alonso, Bustista Salabarria, Luis Alzatti, T. Barreiro, José De León, Armando Merino, Carlos María González, Carlos Oldan, M. Arribalza, Santos Tarato, Germán López, Avelino López, y Miguel Sica.

**Actividades del Club Florida**

—o—

Atráitezos por las nuevas directrices impuestas a su labor por el Club Florida y que ya van plasmando en interiores realidades se agregan a la lista de socios de la institución las siguientes personas:

Alfredo David M. Pastor, Alberto Prato, Juan M. Irureta, Juan José Arrospide Otegui, Walter Llanes, Alfredo Bentancor, Bautista M. Salaberria, José Montilla, Fortunato Del Cas, Luis Cauchili (hijo) Alvaro Sosa, Pedro Sanz, José B. Villanueva, Eladio M. Villanueva, Doctor José L. Larrauri, Francisco Bello, José Victor Mendizabal, Eduardo Rey, Ernesto Diaz Vidal, Enrique Cancilini, Jorge Adib, Juan C. Parada, Andrés A. Costabile, Juan G. Salaberria, José P. Peláez, Doctor Lino Aranda Correa, Doctor Antonio A. Mangarelli, Alfredo N. Adib, José Gurgutiano, Juan Francisco Costa, Rodolfo G. Ansaya, Héctor Bonora, Ramón L. Barrios, Eduardo B. Curvelo, Juan M. Colombo, Teniente Eduardo J. Liendo, Teniente Rogelio Camacho, Mario Luciano Lasere, Julian Ibarra, Diego Raúl Aldama, José P. Lamé, Enrique Rubio Correa, Pablo Bidegain, Eduardo Aguilar Medeglia, Isidelino Brusonzi, Angel L. Biagiotti, Agustín Barbato, Santiago S. Gaillat, Donato Gurgutiano, Julian R. Lalinde, Pedro Lara Echeverría, Arnoldo Camps Olivera, Antonio Peláez, Andres J. Quintana, Francisco Samiel, Carlos Westein, Waldemar Pastorini.

Ricardo Górrion García Lagos, Cto. López Gorriti, Sr. Francia, La Comisión Directiva del Club Florida ha dispuesto la adquisición de una magnifica máquina de café express, marca Romeo, que prestará sus servicios en el bar, que tomarán a su cargo los Sres. Cetrario Huos.

—o—

En el Jockey Club de Florida ha efectuado un llamado a carreras para realizar el 4 de Agosto próximo; habrá 7 premios.

El 2 de Agosto próximo, los amigos del escribano señior Antonio Silva Dibarboure, le ofrecerán una demostración con motivo de su próximo enlace. Se realizará en el restaurante Giani.

La lista de adherentes se encuentra en el Café del Centro.

—o—

El 2 de Agosto próximo, los amigos del escribano señior Antonio Silva Dibarboure, le ofrecerán una demostración con motivo de su próximo enlace. Se realizará en el restaurante Giani.

La lista de adherentes se encuentra en el Café del Centro.

—o—

En el salón de 1<sup>a</sup> A. rural se realizará una baile a beneficio de la escuela Rural N.o 33 de Chacras de Pintado. Tendrá lugar en el bar, que tomarán a su cargo los Sres. Cetrario Huos.

—o—

Por razones de turno permanecerá abierta en la tarde de hoy y mañana todo el día la Farmacia Pasteur.

—o—

Carteleras de cine: Hoy sábado, El Valiente Olahkoma; con James Gandy Domingo: sección matinée. Fanfarrón de la Frontera y La legión del Zorro 50 y 60 episodios, Vermont: Tres Camaradas.

Sección Nocturna: Cruel es mi Destino.

—o—

En el sorteo del Club de Trajes de Sastriería Fénix, verificado el dia 25 del corriente, fue favorecido con el N.o 00, de la serie K, el señior Carlos Carlevaro.

—o—

Quinielas de AGOSTO 1940

SIEMBRE TRIGO ESTE AÑO:

Empleando semilla limpia, maquinada, sana curada contra el carbón "cubieto" o "heliodoro".

Dado lo avanzado de la estación y el retraso con que se vienen realizando los trabajos de preparación de las tierras, se recomienda especialmente, el empleo de las variedades aptas para las siembras tardías utilizando mayor cantidad de semilla por hectáreas.

SIEMBRE TRIGO ESTE AÑO:

En tierra buena, trabajadas en la mejor forma posible.

Emplear variedades de pedigrí apta para las siembras tardías.

No arar sobre el barro, ni realizar siembra en tierra demasiado húmeda.

No emplear cualquier semilla y menos aún en cualquier tierra.

SIEMBRE TRIGO ESTE AÑO:

En tierra buena, trabajadas en la mejor forma posible.

Emplear variedades de pedigrí apta para las siembras tardías.

No arar sobre el barro, ni realizar siembra en tierra demasiado húmeda.

No emplear cualquier semilla y menos aún en cualquier tierra.

Monedas de \$ 0.20

—o—

La Asociación Comercial del Uruguay ha resuelto realizar gestiones en el sentido de obtener que en la acuñación de monedas que se proyecta por un valor de un millón y medio de pesos se

incluyan piezas de \$ 0.20 considerando así las conveniencias del público y comercio.

**Los muertos rieuen  
en Club en Londres**

Todos acostumbran a reírse de las excentricidades de los norteamericanos y, en particular, los ingleses. Pero en realidad tratan de imitarlos e incluso superarlos.

Los londinenses contaban ya con un buen número de clubes, y acaban de crear otro, cerca de cuya originalidad y excentricidad no podrá dudarse. Para entrar a formar parte de la curiosa institución es condición SINE QUAM NON haber abandonado este valle de lágrimas o, cuando menos, por cualquier circunstancia, haber sido dado por muerto.

Los socios del club son de dos clases: los que hayan visto publicado en algún periódico el aviso de su fallecimiento y los que figuren en el registro civil como desaparecidos, sin que, por supuesto, uno ni otros hayan dejado de existir.

"Existen" pues, los socios que han muerto por un error periodístico y los que han fallecido oficialmente. Por lo general, estos últimos son ex-combatientes, principales promotores de la creación del originalísimo club. Sus integrantes se reúnen anualmente para brindar alegramente por "los muertos que gozan de buena salud".

Siempre se destaca un "**\$ 39 Auténtico**" por la variedad de sus gustos y su perfecta confección.

**Lo que ven los peces**

—o—

No se han preguntado alguna vez bajo qué aspecto se presenta a los peces del universo? En el Palacio de los Descubrimientos de la Exposición de París se halla una especie de acuario en el cual puede verse cómo ven los peces.

Cuando un pez mira por encima suyo, la superficie del agua no le parece plana ni extiende a todo el río. No ve más que una pequeña parte limitada por un círculo. A través de ese círculo percibe el paisaje y todos los objetos exteriores; pero a medida que éstos se alejan del centro del círculo la percepción cada vez más aplastados un pez que mira un paisaje sentado en la orilla del río, lo ve como un rostro a través de un lente deformador, completamente aplastado. Por otra parte, más allá de ese círculo, los peces se encuentran a unos veinte centímetros de la superficie del agua, no alcanzan a distinguirla. En efecto, a consecuencia de un fenómeno de retroacción, más allá de un cierto ángulo de visualidad esa superficie refleja el fondo del río.

Si el pez tiene entonces la impresión de estar rodeado de plantas de rocas y de arena, cuando en realidad estas se hallan en el fondo del agua; y no percibe el resto del universo sino por esa especie de dispositivo circular que se halla sobre su cabeza.

Jardín de infantes

—o—

¿Qué es fe?

—No lo sé.

—Si te digo que en este bote hay duraznos, ¿lo creerás?

—Sí, señor.

—Pues eso es fe. Vamos a ver, ¿qué es fe?

—Duraznos en un bote.

—o—

En una escuela de niñas comienzan éstas a gritar.

—¿Qué es estar—dice la maestra.

—Un ratón que hay allí debajo de la silla!

—Bueno, en momento, niñas, no nos desesperemos! Juaniita, ya y avisé al portero.

—o—

—Papá, que quiere decir el diario cuando pone: Huelgan los comentaristas?

—Que el periodista no sabía ya qué decir.

A nuestros clientes:

Rogamos a nuestros clientes que sirvan acarrear recibo de las notas remitidas en oportunidad con motivo del balance.—LA ADMINISTRACIÓN.

Morada, Manuel Machado, C. Laitano y L. Cáceres.

Sobre sale la chance en esta carrera de Darío López. Creemos que el "gaita" está en condiciones de adjudicarse una nueva carrera. Llevará sus mayores enemigos en Morada y Alaniz.

Finalizada esta carrera se disputará una prueba de categoría libre donde tomarán parte los siguientes corredores:

Luis A. Tempone, Antonio Pérez, Isabelino Fleitas, Alberto Laitano, Julio C. Apparicio, Orestes Mongiardino y Casiano Rodríguez.

Se disputará sobre seis vueltas al circuito mencionado. El gordito Tempone lleva la mejor chance en esta carrera y es el más lógico candidato. Llevará varios enemigos en el hombre de los segundos puestos A. Pratto y en el pibe Mongiardino. También puede entreverarse A. Laitano.

Y a los efectos de la ley respectiva, se hace esta publicación, para la cual se ha habilitado el próximo feriado judicial.

Florida, Junio 28 de 1940.

MILTON GALTRES.

**EDICTO**

Rectificación de partidas

Por mandato de Sr. Juan Ldo. de Primera Instancia, Dr. Lino Aranda Correa, dictado en los autos: «Ibero Matilde, Ibero Felisberto. Rectificación de partidas. L. 23 F. 448», se hace saber que ante este Juzgado, se han presentado los interesados solicitando la rectificación de sus partidas de nacimiento, por cuanto aparecen: MATILDE IBERO con el nombre de Regina, en vez del citado; y FELISBERTO IBERO, con el nombre de Félix Berto, en vez del verdadero mencionado.

Y a los efectos de la ley respectiva, se hace esta publicación, para la cual se ha habilitado el próximo feriado judicial.

Florida, Junio 28 de 1940.

VICTOR F. TARANTO

Intendente

**Deportes**

**Basket-Ball**

—o—

Una nueva etapa se disputará mañana del torneo de Novicios y Cadetes.

Los detalles de los partidos son los siguientes:

Domingo.—Goes v. Battalón, a la hora 9, juez Costa, controles Rivieza y Aphasscerio. Cancha

A. Centella v. Tanque, en la Plaza de Deportes, cancha A, hora 10, jueces Sanabria, controles Amarillo y Greco.

Categoría cadetes: Huracán v. Centella, en la Plaza de Deportes, cancha B, jueces Luis Carapé, controles Amarillo y Oliver.

Tanque v. Goes, en la Plaza de Deportes, hora 10 y 15, jueces Luis Carapé, controles Oliver y Rojo.

Serán partidos interesantes todos los que se disputarán. Goes tratará de mantener su segunda colocación. Mientras que Centella y Huracán brindarán una lucha emotiva.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

—o—

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en condiciones de adjudicarse el título. Para ello deben derrotar a Centella cosa que consideramos factible.

En cadetes los veredolos están en